

Obsah

Contents

1. Teorie práva – hlavní pojmy	
Theory of law – principal notions	9
1.1 Co je to právo?	
1.1 What is law?	9
1.2 Právní stát	
1.2 Rule of Law	10
1.3 Systém práva	
1.3 System of law	10
1.4 Prameny práva	
1.4 Sources of law	12
1.4.1 Normativní právní akt	
1.4.1 Normative legal act	12
1.4.2 Právo EU	
1.4.2 EU Law	14
1.4.3 Publikace pramenů práva	
1.4.3 Promulgation of sources of law	15
1.5 Právní normy	
1.5 Legal Norms	15
1.5.1 Typy právních norem	
1.5.1 Types of legal norms	16
1.6 Realizace práva	
1.6 Implementation of law	17
1.7 Právní skutečnosti	
1.7 Legal facticities	18
1.8 Právní subjekty	
1.8 Legal subjects	19
1.8.1 Fyzické osoby	
1.8.1 Natural persons	19
1.8.2 Stát	
1.8.2 Juridical (legal) persons	20
2. Základy ústavního práva	
Constitutional law	23
2.1 Pojem a předmět úpravy	
2.1 Introduction	23
2.2 Ústava České republiky	
2.2 The Constitution and its structure	24

2.3 Politický a územní systém ČR	
2.3 Czech Political and Administrative System	24
2.3.1 Moc zákonodárná	
2.3.1 The Legislative Power	26
2.3.2 Moc výkonná – prezident republiky a vláda	
2.3.2 The Executive	27
2.3.3 Moc soudní	
2.3.3 Self-Government	30
2.4 Ústava a mezinárodní smlouvy sjednané Českou republikou	
2.4 The Constitution and international treaties entered into by the Czech Republic	38
2.5 Základní lidská práva a svobody v ústavním právu ČR	
2.5 System of fundamental human rights in the Czech constitutional law	39
2.5.1 Listina základních práv a svobod	
2.5.1 Charter of Fundamental Rights and Basic Freedoms	39
2.5.2 Obsah a zásady úpravy Listiny	
2.5.2 Content and principles of the Charter	40
3. Právní základy místní správy a samosprávy v ČR	
Legal Fundaments of the Czech Local Administration	43
3.1 Základní charakteristika české územní samosprávy	
3.1 Municipal establishment	43
3.1.1 Územní základ	
3.1.1 Independent authority of municipalities	44
3.1.2 Osobní základ	
3.1.2 Delegated authority of Municipality	45
3.1.3 Právní subjektivita	
3.1.3 Citizens of the Municipality	45
3.2 Soustava orgánů	
3.2 Independent authority of municipalities	47
3.2.1 Orgány obcí	
3.2.1 Financial Management of the Municipality	49
3.2.2 Statutární města, města a městysy	
3.2.2 Co-operation with Municipalities in Other Countries	52
3.2.3 Přenesená působnost obcí	
3.2.3 Sanctions	53
3.3 Orgány krajů	
3.3 Devolved authority	56
4. Základy občanského práva	
Fundaments of Civil Law	63
4.1 Pojem, předmět a prameny občanského práva	
4.1 General terms - Civil legal relationships and their protection	63
4.2 Základy právní úpravy věcných práv	
4.2 Participants of civil legal relationships	69
4.2.1 Věci a jejich dělení	
4.2.1 Individuals	69



4.2.2 Součást a příslušenství věci	
4.2.2 Juridical persons as legal entities	71
4.2.3 Vlastnické právo	
4.2.3 Representation	72
4.3 Právní úprava dědění	
4.3 Legal acts	84
4.3.1 Nabytí dědictví	
4.3.1 Agreements (contracts)	85
4.3.2 Dědické tituly	
4.3.2 Statute of limitation	86
4.4 Závazkové vztahy	
4.4 Real rights	87
4.4.1 Vznik smluv	
4.4.1 Ownership right	88
4.4.2 Obsah závazků	
4.4.2 Possession	89
4.4.3 Změny v předmětu a obsahu závazků	
4.4.3 Aquisition of ownership	89
4.4.4 Zajištění závazků	
4.4.4 Co-ownership and joint property	91
4.4.5 Zánik závazků	
4.4.5 Easements	94
4.5 Vybrané smluvní typy	
4.5 Succession	98
4.5.1 Kupní smlouva	
4.5.1 Acquisition of inheritance	98
4.5.2 Darovací smlouva	
4.5.2 Succession by operation of law	99
4.5.3 Nájemní smlouva	
4.5.3 Testamentary succession	100

Literatura	
References	109

Obsah – II. díl	
Contents - part II	111

Obsah

Contents

5. Základy právní úpravy pracovních vztahů

Labour Law Fundamentals	9
5.1 Pracovněprávní vztahy, pojem a subjekty	
5.1 Parties to labour relations	9
5.1.1 Zaměstnanci	
5.1.1 Employer	10
5.1.2 Zaměstnavatelé	
5.1.2 Employee	10
5.2 Pracovní poměr	
5.2 Employment relationships	11
5.2.1 Vznik pracovního poměru	
5.2.1 Commencement, modification and termination of an employment relationship	11
5.2.2 Pracovní smlouva	
5.2.2 Employment Contract (Labour Contract)	11
5.2.3 Změny pracovního poměru	
5.2.3 Modification of an Employment Relationship	13
5.2.4 Skončení pracovního poměru	
5.2.4 Termination of Employment Relationship	15
5.2.5 Doplnkové pracovněprávní vztahy	
5.2.5 Trade Unions and Severance of an Employment Relationship	17
5.3 Odměňování práce a náhrada mzdy	
5.3 Wages, Compensatory Wages And Reimbursement Of Expenses	18
5.4 Bezpečnost a ochrana zdraví při práci (BOZP)	
5.4 Safety And The Protection Of Health At Work	19
5.4.1 Povinnosti při zajišťování BOZP	
5.4.1 Risk Prevention	19
5.5 odpovědnost za škodu	
5.5 Compensation Of Damage	20
5.5.1 Odpovědnost zaměstnance za škodu	
5.5.1 Liability of Employees for Damage	20
5.5.2 Odpovědnost zaměstnavatele za škodu	
5.5.2 Liability of Employers for Damage	21

6. Základy právní úpravy podnikání

Business Activities – General Provisions	23
6.1 Podnikání a jeho znaky	
6.1 Business Activity and Entrepreneurs	23

6.2 Podnikatelé a jejich členění	
6.2 Business Activities Of Foreign Persons	27
6.3 Obchodní firma právnické a fyzické osoby	
6.3 Commercial Name of Entrepreneurs	29
6.4 Obchodní rejstřík	
6.4 Commercial Register	30
6.4.1 Subjekty zapisované do OR	
6.4.1 Entries to the Commercial Register	31
6.4.2 Údaje zapisované do OR	
6.4.2 Procedure on Entries	32
6.5 Obchodní společnosti a družstva	
6.5 Legal Persons established for Performance of Business Activities	33
6.5.1 Formy obchodních společností	
6.5.1 Company Formation and Incorporation	34
6.5.2 Základní kapitál a vklady společníků	
6.5.2 Registered Capital and Deposits	34
6.5.3 Obchodní podíl	
6.5.3 Business Share	35
6.5.4 Zákaz konkurence	
6.5.4 Prohibition of Competitive Conduct	36
6.5.5 Založení a vznik společnosti	
6.5.5 Winding-Up and Dissolution of a Company	37
6.5.6 Zrušení a zánik společnosti	
6.5.6 Liquidation of a Company	38
6.6 Typy společností	
6.6 Types of Business companies	39
6.6.1 Osobní společnosti	
6.6.1 General Commercial Partnerships (Unlimited Partnerships)	39
6.6.2 Kapitálové společnosti	
6.6.2 Limited Partnerships	43
6.6.3 Družstvo	
6.6.3 Limited Liability Company	47
7. Obchodní závazky	
Business Obligations	57
7.1 Úprava obchodních závazkových vztahů	
7.1 Regulation of business obligation	57
7.2 Vznik obchodněprávních závazků	
7.2 Establishment of business obligations	58
7.2.1 Uzavírání obchodních smluv podle ObchZ	
7.2.1 Conclusion of Business Contracts	59
7.3 Zajištění obchodních závazků	
7.3 Securing of business obligations	60
7.4 Zánik obchodních závazků	
7.4 Extinction of business obligations	61

7.5 Smluvní typy	
7.5 Types of Contracts	61
7.5.1 Kupní smlouva	
7.5.1 Contract of Sale (Contract of Purchase)	61
7.5.2 Smlouva o prodeji podniku	
7.5.2 Contract of sale of an enterprise	63
7.5.3 Smlouva o koupi najaté věci	
7.5.3 Contract for the purchase of a leased thing	64
7.5.4 Smlouva o dílo	
7.5.4 Contract for Work and Services	65
7.5.5 Smlouva mandátní	
7.5.5 Contract of Mandate	68
7.5.6 Smlouva komisionářská	
7.5.6 Commission Agent's Contract	70
7.5.7 Smlouva o obchodním zastoupení	
7.5.7 Contract on Commercial Representation	71
8. Základy práva hospodářské soutěže	
Competition Law	73
8.1 Pojem hospodářské soutěže a její veřejnoprávní regulace	
8.1 Public law regulation - Protection of the competition and its regulation by law	73
8.2 Evropská dimenze úpravy hospodářské soutěže	
8.2 EU law and European dimension of the competition legal regulation	74
8.3 . České právo hospodářské soutěže	
8.3 Czech competition law	75
8.3.1 Prameny práva hospodářské soutěže	
8.3.1 Sources of the Competition law	76
8.3.2 Dohody narušující soutěž (kartelové dohody)	
8.3.2 Agreements distorting competition (cartel agreements)	77
8.3.3 Blokové výjimky ze zákazu kartelových dohod	
8.3.3 Proceedings before the Office	82
8.3.4 Dominantní postavení a jeho zneužívání	
8.3.4 Register of Cartels	83
8.3.5 Kontrola spojování soutěžitelů	
8.3.5 Dominant position and abuse of dominance	84
8.3.6 Řízení před Úřadem	
8.3.6 Control of concentration of undertakings	86
8.4 Právní úprava nekalé soutěže	
8.4 Legal rulings on Unfair Competition	93
8.4.1 Znaky nekalé soutěže	
8.4.1 Unfair Competition - characteristics	93
8.4.2 Klamavé označování výrobků a služeb	
8.4.2 Misleading Advertising	94
8.4.3 Klamavá reklama	
8.4.3 Misleading Marking of Goods and Services	95
8.4.4 Srovnávací reklama	
8.4.4 Conduct Contributing towards Mistaken Identity	96



8.4.5 Ohrožování zdraví spotřebitele a životního prostředí	
8.4.5 Parasitic Use of Reputation	96
8.4.6 Parazitování na pověsti	
8.4.6 Bribery	97
8.4.7 Podplácení	
8.4.7 Disparagement	97
8.4.8 Porušování obchodního tajemství	
8.4.8 Comparative Advertisement	98
8.4.9 Vyvolávání nebezpečí záměny	
8.4.9 Violation of Trade Secrets	99
8.4.10 Zlehčování soutěžitele	
8.4.10 Endangering Men's Health and Endangering Environment	99
8.4.11 Soudní ochrana proti nekalé soutěži	
8.4.11 Legal Protection against Unfair Competition	100

Literatura

Literature	101
------------	-----

Obsah – I. díl

Contents – part I	103
-------------------	-----